

General Editor: Andreas Umland, *Catholic University of Eichstaett-Ingolstadt*, umland@stanfordalumni.org

Editorial Assistant: Olena Sivuda, *Dragomanov Pedagogical University of Kyiv*, sivuda@ukrcognita.com.ua

EDITORIAL COMMITTEE*DOMESTIC & COMPARATIVE POLITICS

Prof. **Ellen Bos**, *Andrássy University of Budapest*

Dr. **Ingmar Bredies**, *Kyiv-Mohyla Academy*

Dr. **Andrey Kazantsev**, *MGIMO (U) MID RF, Moscow*

Prof. **Heiko Pleines**, *University of Bremen*

Prof. **Richard Sakwa**, *University of Kent at Canterbury*

Dr. **Sarah Whitmore**, *Oxford Brookes University*

Dr. **Harald Wydra**, *University of Cambridge*

SOCIETY, CLASS & ETHNICITY

Col. **David Glantz**, *"Journal of Slavic Military Studies"*

Dr. Rashid Kaplanov, *Russian Academy of Sciences*

Dr. **Marlène Laruelle**, *EHESS, Paris*

Dr. **Stephen Shulman**, *Southern Illinois University*

Prof. **Stefan Troebst**, *University of Leipzig*

POLITICAL ECONOMY & PUBLIC POLICY

Prof. em. **Marshall Goldman**, *Wellesley College, Mass.*

Dr. **Andreas Goldthau**, *Stiftung Wissenschaft und Politik*

Dr. **Robert Kravchuk**, *University of North Carolina*

Dr. **David Lane**, *University of Cambridge*

Dr. **Carol Leonard**, *University of Oxford*

ADVISORY BOARD*

Prof. **Dominique Arel**, *University of Ottawa*

Prof. **Jörg Baberowski**, *Humboldt University of Berlin*

Prof. **Margarita Balmaceda**, *Seton Hall University*

Dr. **John Barber**, *University of Cambridge*

Prof. **Timm Beichelt**, *European University Viadrina*

Prof. em. **Archie Brown**, *University of Oxford*

Dr. **Vyacheslav Bryukhovetsky**, *Kyiv-Mohyla Academy*

Prof. **Timothy Colton**, *Harvard University, Cambridge*

Prof. **Paul D'Anieri**, *University of Kansas, Lawrence*

Dr. **Heike Dörrenbächer**, *DGO, Berlin*

Dr. **John Dunlop**, *Hoover Institution, Stanford, California*

Dr. **Sabine Fischer**, *EU Institute for Security Studies*

Dr. **Geir Flikke**, *NUPI, Oslo*

Dr. **David Galbreath**, *University of Aberdeen*

Prof. **Alexander Galkin**, *Russian Academy of Sciences*

Prof. **Frank Golczewski**, *University of Hamburg*

Dr. **Nikolas Gvosdev**, *Naval War College, Newport, RI*

Prof. **Mark von Hagen**, *Arizona State University*

Dr. **Guido Hausmann**, *Trinity College Dublin*

Prof. **Dale Herspring**, *Kansas State University*

Dr. **Stefani Hoffman**, *Hebrew University of Jerusalem*

Prof. **Mikhail Ilyin**, *MGIMO (U) MID RF, Moscow*

Prof. **Vladimir Kantor**, *Higher School of Economics*

Dr. **Ivan Katchanovski**, *University of Toronto*

Prof. em. **Andrzej Korbonski**, *University of California*

Dr. **Iris Kempe**, *Heinrich Boell Foundation Tiblisi*

Prof. **Herbert Küpper**, *Institut für Ostrecht München*

Dr. **Rainer Lindner**, *Stiftung Wissenschaft und Politik*

Dr. **Vladimir Malakhov**, *Russian Academy of Sciences*

Dr. **Luke March**, *University of Edinburgh*

Dr. **Maria Popova**, *McGill University, Montreal*

FOREIGN POLICY & INTERNATIONAL AFFAIRS

Dr. **Peter Duncan**, *University College London*

Dr. **Taras Kuzio**, *George Washington University, DC*

Prof. **Gerhard Mangott**, *University of Innsbruck*

Dr. **Diana Schmidt**, *University of Bremen*

Dr. **Lisbeth Tarlow**, *Harvard University, Cambridge*

Dr. **Christian Wipperfürth**, *N-Ost Network, Berlin*

Dr. **William Zimmerman**, *University of Michigan*

HISTORY, CULTURE & THOUGHT

Dr. **Catherine Andreyev**, *University of Oxford*

Prof. **Mark Bassin**, *University of Birmingham*

Dr. **Alexander Etkind**, *University of Cambridge*

Dr. **Gasán Gusejnov**, *University of Bremen*

Prof. em. **Walter Laqueur**, *Georgetown University*

Prof. **Leonid Luks**, *Catholic University of Eichstaett*

Dr. **Olga Malinova**, *Russian Academy of Sciences*

Dr. **Andrei Rogatchevski**, *University of Glasgow*

Dr. **Mark Tauger**, *West Virginia University*

Dr. **Stefan Wiederkehr**, *DHI, Warsaw*

Prof. **Michael McFaul**, *Stanford University, California*

Prof. **Birgit Menzel**, *University of Mainz-Germersheim*

Prof. **Valery Mikhailenko**, *The Urals State University*

Prof. **Emil Pain**, *Higher School of Economics, Moscow*

Dr. **Oleg Podvintsev**, *Russian Academy of Sciences*

Prof. **Olga Popova**, *St. Petersburg State University*

Dr. **Alex Pravda**, *University of Oxford*

Dr. **Erik van Ree**, *University of Amsterdam*

Dr. **Joachim Rogall**, *Robert Bosch Foundation, Stuttgart*

Prof. **Peter Rutland**, *Wesleyan University, Middletown*

Dr. Sergei Ryabov, *Kyiv-Mohyla Academy*

Prof. **Marat Salikov**, *The Urals State Law Academy*

Dr. **Gwendolyn Sasse**, *University of Oxford*

Prof. **Jutta Scherrer**, *EHESS, Paris*

Prof. **Robert Service**, *University of Oxford*

Mr. **James Sherr**, *Defence Academy of the UK, Swindon*

Dr. **Oxana Shevel**, *Tufts University, Medford*

Prof. **Eberhard Schneider**, *University of Siegen*

Prof. **Olexander Shnyrkov**, *Shevchenko University, Kyiv*

Prof. **Hans-Henning Schröder**, *University of Bremen*

Prof. **Yuri Shapoval**, *Ukrainian Academy of Sciences*

Prof. **Viktor Shnirelman**, *Russian Academy of Sciences*

Dr. **Lisa Sundstrom**, *University of British Columbia*

Dr. **Philip Walters**, *"Religion, State and Society," Oxford*

Prof. **Zenon Wasyliv**, *Ithaca College, New York State*

Dr. **Lucan Way**, *University of Toronto*

Dr. **Markus Wehner**, *"Frankfurter Allgemeine Zeitung"*

Dr. **Andrew Wilson**, *University College London*

Prof. **Jan Zielonka**, *University of Oxford*

Prof. **Andrei Zorin**, *University of Oxford*

* While the Editorial Committee and Advisory Board support the General Editor in the choice and improvement of manuscripts for publication, responsibility for remaining errors and misinterpretations in the series' volumes lies with the books' authors.

Soviet and Post-Soviet Politics and Society (SPPS)

ISSN 1614-3515

Founded in 2004 and refereed since 2007, SPPS makes available affordable English-, German- and Russian-language studies on the history of the countries of the former Soviet bloc from the late Tsarist period to today. It publishes approximately 20 volumes per year, and focuses on issues in transitions to and from democracy such as economic crisis, identity formation, civil society development, and constitutional reform in CEE and the NIS. SPPS also aims to highlight so far understudied themes in East European studies such as right-wing radicalism, religious life, higher education, or human rights protection. The authors and titles of previously published and forthcoming manuscripts are listed at the end of this book. For a full description of the series and reviews of its books, see www.ibidem-verlag.de/red/spps.

Note for authors (as of 2007): After successful review, fully formatted and carefully edited electronic master copies of up to 250 pages will be published as b/w A5 paperbacks and marketed in Germany (e.g. vbl.de, buchkatalog.de, amazon.de) and internationally (e.g. amazon.com). For longer books, formatting/editorial assistance, different binding, oversize maps, coloured illustrations and other special arrangements, authors' fees between €100 and €1500 apply. Publication of German doctoral dissertations follows a separate procedure. Authors are asked to provide a high-quality electronic picture on the object of their study for the book's front-cover. Younger authors may add a foreword from an established scholar. Monograph authors and collected volume editors receive two free as well as further copies for a reduced authors' price, and will be asked to contribute to marketing their book as well as finding reviewers and review journals for them. These conditions are subject to yearly review, and to be modified, in the future. Further details at www.ibidem-verlag.de/red/spps-authors.

Editorial correspondence & manuscripts should, until 2011, be sent to: Dr. Andreas Umland, ZIMOS, Ostenstr. 27, 80572 Eichstätt, Germany; e-mail: umland@stanfordalumni.org

Business correspondence & review copy requests should be sent to: *ibidem*-Verlag, Julius-Leber-Weg 11, D-30457 Hannover, Germany; tel.: +49(0)511-2622200; fax: +49(0)511-2622201; spps@ibidem-verlag.de.

Book orders & payments should be made via the publisher's electronic book shop at: www.ibidem-verlag.de/red/SPPS_EN/

Authors, reviewers, referees, and editors (as well as all other persons sympathetic to) the project "Soviet and Post-Soviet Politics and Society" are invited to join the series' free LinkedIn networking group at: www.linkedin.com/groupInvitation?groupId=103012&sharedKey=449BB20A48F8

Recent Volumes

- 75 *Heiko Pleines (Hrsg.)*
Corporate Governance in post-sozialistischen Volkswirtschaften
ISBN 978-3-89821-766-8
- 76 *Stefan Ihrig*
Wer sind die Moldawier?
Rumänismus versus Moldowanismus in Historiographie und Schulbüchern der Republik Moldova, 1991-2006
Mit einem Vorwort von Holm Sundhaussen
ISBN 978-3-89821-466-7
- 77 *Galina Kozhevnikova in collaboration with Alexander Verkhovsky and Eugene Veklerov*
Ultra-Nationalism and Hate Crimes in Contemporary Russia
The 2004-2006 Annual Reports of Moscow's SOVA Center
With a foreword by Stephen D. Shenfield
ISBN 978-3-89821-868-9
- 78 *Florian Küchler*
The Role of the European Union in Moldova's Transnistria Conflict
With a foreword by Christopher Hill
ISBN 978-3-89821-850-4
- 79 *Bernd Rechel*
The Long Way Back to Europe
Minority Protection in Bulgaria
With a foreword by Richard Crampton
ISBN 978-3-89821-863-4
- 80 *Peter W. Rodgers*
Nation, Region and History in Post-Communist Transitions
Identity Politics in Ukraine, 1991-2006
With a foreword by Vera Tolz
ISBN 978-3-89821-903-7
- 81 *Stephanie Solywoda*
The Life and Work of Semën L. Frank
A Study of Russian Religious Philosophy
With a foreword by Philip Walters
ISBN 978-3-89821-457-5
- 82 *Vera Sokolova*
Cultural Politics of Ethnicity
Discourses on Roma in Communist Czechoslovakia
ISBN 978-3-89821-822-1
- 83 *Natalya Shevchik Ketenci*
Kazakhstani Enterprises in Transition
The Role of Historical Regional Development in Kazakhstan's Post-Soviet Economic Transformation
ISBN 978-3-89821-831-3

Martin Malek,
Anna Schor-Tschudnowskaja (Hrsg.)

EUROPA IM TSCHETSCHENIENKRIEG

Zwischen politischer Ohnmacht und Gleichgültigkeit

Mit einem Vorwort von Lipchan Basajewa

ibidem-Verlag
Stuttgart

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

Coverbild: Vorderseite: Grozny 2000: Eine Strasse im zerstörten Grosny. Fotografiert von © Iva Zimova.
Rückseite: Gerhard Schröder und Wladimir Putin. Abdruck mit freundlicher Genehmigung des ddp.

∞

ISBN-13: 978-3-8382-5676-4

© *ibidem*-Verlag
Stuttgart 2008

Alle Rechte vorbehalten

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und elektronische Speicherformen sowie die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means (electronical, mechanical, photocopying, recording or otherwise) without the prior written permission of the publisher. Any person who does any unauthorized act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

Abstract in English Language

Martin Malek and Anna Shor-Chudnovskaya, Eds

Europe and the War in Chechnya

Between Political Impotence and Apathy

„How is it possible that, in spite of massive human rights violations in Chechnya and sufficient information about them, ‘Europe’ remained passive – the same ‘Europe’ which permanently refers to human rights protection as one of its spiritual and political foundations?“ (S. Reinke)

This collected volume of scholarly papers, first-hand reports and personal comments highlights different aspects of contemporary European political thinking and action by way focusing on Europe’s attitudes towards Chechnya as a case in point. As a result of an analysis of a wide range of European responses to the Chechen war, this book questions Europe’s capacity for empathy as well as its ability to maintain its political and spiritual value systems.

The contributions’ main concern are less actual events in Russia or Chechnya, but their perception as well as various reflections on, and interpretations of, these events, in Europe. The volume’s contributors are representatives of diverse backgrounds including academia, journalism, diplomacy, and human rights activism.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----|
| Vorwort | |
| <i>Lipchan Basajewa</i> | 11 |
| Einleitung: Die Gleichgültigkeit der Politik. Versuch einer systematischen Analyse | |
| <i>Anna Schor-Tschudnowskaja</i> | 17 |
| Tschetschenien und die europäische Öffentlichkeit: Positionen, Reaktionen, Aktivitäten | |
| <i>Martin Malek</i> | 35 |
| Über die Grenzen des Journalismus. Oder: Wo die vierte Gewalt machtlos ist | |
| <i>Susanne Scholl</i> | 103 |
| Wenn fremde Trümmer zur Heimat werden | |
| <i>Irena Brežná</i> | 113 |

Liebespost an Ramzan. Eine Replik auf die
Tschetschenienreportagen von Barbara Lehmann

Irena Brežná

125

Die russischen Kriege in Tschetschenien: Versuch eines
selbstreflexiven Rückblicks

Karl Grobe-Hagel

131

Versuche gegen das Scheitern. Menschenrechtsarbeit
zum Tschetschenienkrieg am Beispiel der Gesellschaft
für bedrohte Völker

Sarah Reinke

145

Tschechische Reflexionen über den Tschetschenienkonflikt

Ondřej Ditrych, Emil Souleimanov

163

Tschetschenien aus polnischer Sicht

Karol Sauerland

181

Russland als europäische Projektion: Der Triumph
des Ressentiments

Raphael Utz

191

Das Reden und Schweigen europäischer Intellektueller,
Kunst- und Kulturschaffender zu Tschetschenien

Martin Malek

221

Stärker als Hass. Tschetschenien, Tolstoj und
die Weltgesellschaft

Micha Brumlik

255

| | |
|---|-----|
| Russland und der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte. Ausgewählte Aspekte ihrer Beziehungen <i>Olaf Melzer</i> | 275 |
| Der Europarat, Russland und Tschetschenien: Dialog ohne Konsequenzen? <i>Olaf Melzer</i> | 297 |
| Das Vorgehen der russischen Regierung in Tschetschenien seit 1999 im Lichte der internationalen Normen der Menschenrechte und des humanitären Völkerrechts <i>Georg Heindl</i> | 341 |
| Männerfreundschaft vor dem Hintergrund des Krieges: Die deutsche Tschetschenienpolitik unter Schröder <i>Barbara Morlock</i> | 391 |
| Tschetschenische Flüchtlinge in Deutschland – von Abschiebung bedroht <i>Barbara Eßer</i> | 439 |
| Anhang: Der Krieg in Tschetschenien. Zur Perzeption wenig beachteter Aspekte <i>Karl Grobe-Hagel</i> | 489 |
| Über die Autoren und Herausgeber | 505 |
| Abkürzungsverzeichnis | 513 |

Vorwort

Lipchan Basajewa

Seit 1994 hat Tschetschenien zwei brutale Kriege mit vielen Opfern erlebt. Das Territorium der kleinen nordkaukasischen Republik war Schauplatz von Kampfhandlungen massiver und sinnloser Grausamkeit, die oft gegen die Zivilbevölkerung gerichtet waren oder sich auf sie auswirkten. Städte und Dörfer wurden von der russischen Luftwaffe angegriffen, die Einwohner mit Raketen beschossen. Die russische Armee setzte auch Vakuum-Bomben sowie mit Nägeln und unbekanntem Chemikalien gefüllte Sprengsätze ein und ignorierte bewusst das Kriegsvölkerrecht. Nach dem allmählichen Abebben der offenen Kämpfe seit 2002 nahm der Konflikt andere Formen an. Menschen werden willkürlich verhaftet und weggebracht. Sie verschwinden tagsüber und nachts. Maskierte Bewaffnete dringen völlig unerwartet in Häuser ein und entführen ihre Bewohner, am häufigsten junge Männer, doch es können im Grunde genommen Menschen jeden Alters und beider Geschlechter sein. Nicht selten finden die Leute später die Leichen ihrer Angehörigen am Stadtrand, auf abgelegenen Straßen oder Äckern. Die meisten Entführten bleiben jedoch für immer verschwunden. Auf diese Art geht der Terror gegen Zivilisten weiter.

All die Jahre suchten die Menschen nach effektivem Schutz. Bewaffneter Widerstand, Flucht, Loyalität zu den neuen Herrschenden, Resignation, Apathie – das sind zwar die gängigsten, doch nicht alle Möglichkeiten. In seiner

Mehrheit allerdings ist das tschetschenische Volk – also diejenigen, die in der Republik geblieben sind – heute mehr oder weniger desintegriert und demoralisiert. Es bietet sich der Vergleich mit einem Zustand der Lethargie an. Die mehrjährige Erfahrung von Gewalt und Rechtsnihilismus, der blutige Kampf um Unabhängigkeit, aber auch das Fehlen einer langfristigen, das mündige Handeln fördernden politischen Perspektive zersetzt das kollektive Selbstwertgefühl und damit auch die gesellschaftliche Integration. Die Tschetschenen wurden zwangsläufig zu Untertanen des von Moskau eingesetzten Herrschers Ramzan Kadyrow, der ein autoritäres – manche sagen auch diktatorisches – Regime zu verantworten hat, das sich auf Gewalt, Korruption sowie politische und rechtliche Willkür stützt. Es ist eine Folge der Kriegstraumata, dass die tschetschenische Bevölkerung in diese Falle geraten ist: andere politische Modelle bzw. Normen sind in den Augen der zerbrochenen und um das nackte Überleben kämpfenden Nachkriegsgesellschaft in den Hintergrund getreten. Von der Herstellung eines echten und sicheren Friedens kann keine Rede sein. Irena Brežná formuliert in einem ihrer Beiträge für das vorliegende Buch sehr treffend:

„Das stolze Bergvolk duckt sich vor einem grausamen Halbanalphabeten und Handlanger des Kremls, der die mehrmals zerbombte Hauptstadt mit Pomp aufrichtet, und die vom Krieg Traumatisierten wagen zu hoffen, dass ihre Nation dank solcher Erniedrigung nicht ganz von der Weltkarte verschwindet.“

Ein echter Frieden könnte aus dem Erwachen des Bürgerbewusstseins entspringen. Dafür gibt es eigentlich auch Anhaltspunkte und Voraussetzungen. Seit Beginn des Krieges finden sich immer wieder Menschen, die der grausamen Willkür effektiv, aber ohne physische Gewalt widerstehen wollen. Sie setzen auf die Kraft der zuverlässigen Information und des Rechts. Nicht selten bezahlen sie dafür mit ihrem Leben. Unter gefährlichsten Bedingungen dokumentieren sie Verbrechen und Verstöße gegen die Menschenrechte, indem sie Augenzeugenberichte, Gesichter, Namen, Daten, Zahlen, Folterspuren, Massengräber usw. festhalten. Sorgfältig dienen sie der Wahrheit über Täter und Opfer. Ihrem Handeln liegen einige prinzipielle politische Errungenschaften Europas zu Grunde, darunter die Macht der kritischen Öffentlichkeit und des Rechtsstaates. Sie hoffen, dass so das politische Selbstbewusstsein

des tschetschenischen Volkes, seine Würde und Lebenskraft wieder herzustellen sind.

Die zivilgesellschaftlichen Initiativen in Tschetschenien müssen sich also nicht nur unter Kriegsbedingungen durchsetzen, sondern haben – wie überall in Russland – mit dem Erbe sowjetischer politischer Traditionen zu kämpfen. Dazu gehört etwa das fehlende Vertrauen in formale – politische wie rechtliche – Verfahren. Man verlässt sich eher auf „Verbindungen“, „Bekanntschaften“ und Seilschaften denn auf formale Institutionen, Vereinbarungen und Vertragsbeziehungen. Man hat schließlich gelernt, dass staatliche Behörden gerade nicht den Interessen des Individuums dienen, je nach politischer und ideologischer Opportunität entscheiden und dabei in sehr hohem Maße käuflich sind. Und anders als im übrigen Russland ist bei Tschetschenen die Vorstellung von persönlicher und familiärer Ehre und Würde besonders stark ausgeprägt. Hier wirken nach wie vor uralte, vorsowjetische Traditionen des Volkes. Vor diesem Hintergrund sind die Bereitschaft der Tschetschenen, sich zu Europa zu zählen, und ihre Gewissheit, dass sie zum abendländischen Kulturkreis gehören, durchaus bemerkenswert.

Tschetschenien hat gleich drei krisenhafte Herausforderungen zu meistern – zunächst die postsowjetische Transformation, die Traumata der äußeren wie inneren Verwüstung infolge der Kriege seit 1994 und schließlich die Notwendigkeit, sich einer rasant verändernden Welt zu öffnen und politisch auf sie einzustellen. Dabei bleibt „Europa“ für die Mehrheit der Tschetschenen ein attraktives politisches Modell, zu dem es keine bessere Alternative gibt. Selbst ungeachtet der kulturellen Kluft und der sehr unterschiedlichen Geschichtswege fühlen sich die meisten Tschetschenen Europa nahe; sie wollen von seinen Erkenntnissen und Fortschritten lernen. Das sollten aber auch die Europäer – und ihre Politiker – erkennen. Sie müssten sich der politischen Attraktivität ihres ideellen Fundaments verstärkt bewusst sein. Aber wenn sie ihm im praktischen politischen Handeln unzureichend treu sind, dürfte seine Anziehungskraft längerfristig in Frage stehen.

Ich selbst bin Zeitzeugin, ich habe beide Kriege miterlebt. Im zweiten Tschetschenienkrieg flüchtete ich am 29. Oktober 1999 aus Sumscha Gala (die Hauptstadt Grosny auf Tschetschenisch, Anm. d. Übers.) in einem

Flüchtlingskonvoi und wurde von russischen Militärs beschossen. Der Korridor war von der russischen Seite offiziell für Bewohner der Stadt für kurze Zeit errichtet worden – begleitet von der Warnung, dass diejenigen, die in der Stadt bleiben, im Bombenhagel umkommen können. Doch Bomben fielen auch auf uns, die Flüchtlinge, die dem Angebot des Militärs vertraut hatten. Um mich herum lagen Hunderte von Verletzten und Toten. Mein Mann und ich saßen völlig verstört in den Resten unseres zertrümmerten Autos. Ein paar Jahre später habe ich zusammen mit sechs anderen Überlebenden vor dem Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR) in Straßburg gegen dieses Verbrechen geklagt. Während des Prozesses wurden wir unter Druck gesetzt. Eine von uns wurde ermordet – offenbar eine Warnung an uns alle. Wir hatten große Angst, zogen unsere Klage aber nicht zurück und machten weiter. Am 25. Februar 2005 befand der EGMR Russland für schuldig und verurteilte es zu Wiedergutmachungen. Bis heute ist es so, dass Bürger, die sich in letzter Hoffnung an den EGMR wenden, dafür in Tschetschenien schikaniert, bestraft, inhaftiert oder sogar umgebracht werden. Und doch gewinnt man die Erfahrung, dass man sich für Gerechtigkeit und Frieden *öffentlich und juristisch* einsetzen kann. Zuverlässige Informationen und eine Offenlegung der Fakten – die Arbeit der Menschenrechtler – können unter Umständen Wirkung erzielen.

Die Hoffnung auf die Kraft des unabhängigen kritischen Wortes blieb bis heute intakt. Gerade eine solche Kritik (z.B. des Europarates, der OSZE, der UNO und vieler kleinerer internationaler Organisationen) und ein öffentliches Appellieren an Russland, die Menschenrechte in Tschetschenien zu wahren, haben mit der Zeit bewirkt, dass das Niveau der Gewalt seitens der Armee etwas zurückging. Dadurch wurde eine unbestimmbare Zahl von Menschen gerettet.

Das Vertrauen in die Macht der freien Presse, unabhängiger zivilgesellschaftlicher Organisationen, internationaler Gremien und Gerichte wurde allerdings insbesondere im zweiten Tschetschenienkrieg erschüttert, da man die Erfahrung machte, dass er für politische Machtspiele missbraucht wurde oder (u.a. wegen einer geschickten russischen „Informationskriegführung“ im In- und Ausland) zeitweise überhaupt in Vergessenheit geriet. Nicht wenige in Tschetschenien können nicht verstehen, warum die viel gerühmten europäi-

schen Werte gerade im Hinblick auf das russische Vorgehen in der kleinen nordkaukasischen Republik außer Kraft gesetzt scheinen. Besonders schmerzhaft trifft diese Entwicklung die wenigen lokalen Menschenrechtsorganisationen, die aus eigener Kraft versuchen, tagtäglich ihre Arbeit in Tschetschenien zu leisten, denn sie sind besonders auf die Unterstützung durch die Aufmerksamkeit der Presse und der globalen Zivilgesellschaft wie auch internationaler Gremien angewiesen.

Die russischen Machthaber und die von ihnen eingesetzte Führung in Tschetschenien nehmen die Aktivität von Menschenrechtsvereinigungen und anderen unabhängigen NGOs kaum zur Kenntnis, und wenn, dann nur, um sie zu verfolgen oder ihre Tätigkeit überhaupt zu unterbinden. Widerrede, Kritik und unabhängige Opposition werden in Tschetschenien Kadyrows immer weniger geduldet. Die Führungen in Moskau und Sumscha Gala profitieren von Politikern, Medien und Bürgern in- und außerhalb Russlands, die sich manipulieren lassen. Aber wir wissen: Weder die russische noch die von ihr völlig abhängige tschetschenische Führung haben einen konkreten, umfassenden und umsetzbaren Plan, wie man in Tschetschenien auf Dauer ein wirklich friedliches Leben aufbauen und die tschetschenische Gesellschaft kraft attraktiver, die Menschen überzeugender, ihrer Vorstellung von Würde und persönlicher Freiheit ansprechender Ideen politisch mündig machen kann. Diese lebensnotwendige Nische wird derzeit von wenigen unabhängigen zivilen Initiativen gefüllt.

Das Jahr 2006, das ich unter dem Schutz der Hamburger Stiftung für politisch Verfolgte in Deutschland verbrachte, und die vielen damals entstandenen Bekanntschaften mit bemerkenswerten Menschen in ganz Europa haben mir eine lang bekannte Wahrheit noch einmal bewiesen: Es gibt keine territorialen, nationalen oder religiösen Grenzen für das, was wir als Recht und Wert eines jeden Menschen bezeichnen. Ich habe auch gelernt, dass meine Republik ein Teil von gesamteuropäischen, zum Teil auch weltweiten Prozessen ist. Viele der aktuellen politischen Spannungen und ungelösten Konfrontationen, die die heutige Welt kennzeichnen, wirken auch nach Tschetschenien hinein. Manche der nach dem Ost-West-Konflikt neu entstandenen Fragen, so etwa die Globalisierung, die Schwierigkeiten der postsowjetischen Transformation und die gesamteuropäische Integration, haben sich auch auf

das kämpfende Tschetschenien ausgewirkt. Ohne die Verantwortung der Tschetschenen für die Zukunft ihrer Republik minimieren zu wollen, vertrete ich die Meinung, dass sie dies alles kaum alleine bewältigen können. Es wäre aber leichter, wenn die tschetschenischen Aktivisten und Menschenrechtler durch engere Kooperationen und Zusammenarbeit auf die Unterstützung europäischer Partner zurückgreifen könnten.

Übersetzung aus dem Russischen: Anna Schor-Tschudnowskaja